

9 con

Retour sur les événements marquants de 2013 - pages 10 et 11

L'ÉCHO

de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

VOLUME 93, NUMÉRO 9
LE MERCREDI
1^{er} JANVIER 2014
13 758 EXEMPLAIRES

tc • MEDIA

Promotion
Beaux
BÉBÉS
2013



Bébé est né en 2013 ?
Inscrivez-le à notre promotion.
Coupon disponible en page 7. 5371402

BRANCHÉ SUR VOTRE RÉALITÉ

www.lechodemaskinonge.com



300 000 albums
vendus pour
Fred et Nicolas
Pellerin

5



Le moral
gonflé à bloc
chez les Frères
Lemay

6

Vos
Classées
Parution GRATUITE
sur VosClassées.ca
1 866 637-5236



Gare aux excès... et aux régimes !

Page 3

L'ÉCHO de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

Branché sur votre réalité
TOUTE L'ANNÉE

tc • MEDIA
UNE ENTREPRISE D'ACTIVATION MARKETING



publi Sac pme go

Bonne Année à tous!

Le bureau du journal
sera fermé les 1^{er} et 2 janvier

5379760

Cercle des fermières : une savoureuse collection de livres est lancée

■ PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

Le Cercle des fermières de Belle-Vallée a lancé sa collection de quatre livres de recettes. Ces livres permettent non seulement de découvrir de nouveaux mets, mais également de connaître les recettes qui sont partagées par les fervents de cuisine de la MRC de Maskinongé.

Les livres ont été conçus grâce à un projet de deux ans qui avait pour but de rassembler les recettes des différentes municipalités de la MRC de Maskinongé, par saison, et produire un livre à la fin de ce processus de création. Le temps des sucres, les vacances, le temps des fêtes



La collection des quatre livres de recettes produite par le Cercle des fermières Belle-Vallée. Photo Pier-Olivier Gagnon

et les moissons sont les thèmes abordés pour ces quatre ouvrages. D'ailleurs, avec cette collection, les fermières répondent à un besoin du milieu.

« Il y a vraiment une demande pour ça. Les gens nous disaient qu'il serait intéressant d'avoir les recettes des citoyens des municipalités d'ici. C'est une première dans la région et on est bien satisfait de faire ça pour une bonne cause », explique Murielle Cormier, présidente du Cercle des fermières Belle-Vallée.

Pour chacun des livres vendus, 50 sous seront remis à la Fondation OLO qui offre œufs, lait et oranges aux femmes enceintes défavorisées de la région. Les activités qu'organise le Cercle des fermières ont toujours comme objectif de redonner à la communauté d'une façon ou d'une autre. Prochainement, une activité de mise en forme mère-fille sera organisée en collaboration avec le défi santé 5/30.

Rappelons que le Cercle des fermières de Belle-Vallée a reçu une aide financière de 1 800 \$ du Pacte rural 2013. Ce groupe de femmes constitue une trentaine de membres et il est le plus jeune en termes de moyenne d'âge à travers la province. Le but est de partager les savoirs, rassembler les femmes autour d'une même table en discutant et en travaillant autour de l'artisanat local.



Sur la photo, derrière, Rita Lambert, fermière, Nadia Béland, secrétaire, Isabelle Thibault, vice-présidente, Marie-Ève Fortier, trésorière et à l'avant Murielle Cormier, présidente du Cercle des fermières Belle-Vallée.

Aiguiser sa curiosité.

UQTR



Université du Québec
à Trois-Rivières

Savoir. Surprendre.

UTA | UNIVERSITÉ DU TROISIÈME ÂGE

FORMATIONS OFFERTES PARTOUT EN MAURICIE
ET AU CENTRE-DU-QUÉBEC!

- > **JOURNÉE ADMISSION / INSCRIPTION | 9 JANVIER**
À Trois-Rivières, dans le Hall du Centre de recherche
sur les matériaux lignocellulosiques
- > **INSCRIPTION EN LIGNE**
Du 9 au 21 janvier



POUR PLUS D'INFORMATION :

UTA | Université du troisième âge - Tél. : 819 376.5011, poste 2109
uqtr.ca/uta

Solde d'après Noël

jusqu'à

50%

DE RABAIS

Sur marchandise d'hiver

Chaussures
Destrempes

821, av. Gilles-Villeneuve, Berthierville
450 836-2912



LA BONNE AFFAIRE

Jusqu'au
11 janvier
2014

UNE LIQUIDATION DE CHAUSSURES À PETITS PRIX

2 POUR 1

Toujours à 2 pas
de Chaussures Destrempes

Avant de s'attaquer au buffet...

MARIE-EVE ALARIE

MARIE-EVE.BOURGOIN-ALARIE@TC.TC

Côté bouffe, on se prive rarement durant le temps des Fêtes et on peut s'attendre à ce que plusieurs soient tentés d'entreprendre un régime dès le retour au travail.

Mais Hélène Thiffault et Émilie Béland, nutritionniste et kinésiologue recommandent plutôt d'adopter un mode de vie sain durant toute l'année que d'entamer des régimes à gauche et à droite.

« Les régimes sévères entraînent généralement une baisse du métabolisme et de l'énergie dépensée au repos. Les gens se privent, ça amène de la frustration, ce qui mène souvent à l'abandon dudit régime et on revient à nos anciennes habitudes, avec des excès. Dans cette situation, les gens reprennent souvent plus que

leur poids initial. C'est un peu le syndrome du yoyo », explique Mme Thiffault.

« Quand on mange bien, on a l'énergie pour bouger et quand on bouge, on a envie de bien manger. (...) C'est normal de faire quelques excès durant les Fêtes, mais si on combine ça avec des activités physiques après le souper, comme prendre une marche ou patiner, ça permet de garder une bonne routine des habitudes de vie », précise pour sa part Émilie Béland.

Toutes deux recommandent, pour éviter les excès, de ne pas sauter de repas durant la journée.

« Adopter un mode de vie sain, ça ne veut pas dire de cesser toute consommation de chocolat ou de poutine. Ça veut dire de choisir la fréquence à laquelle on mange de ces produits. Et puis, quand ce n'est pas interdit, les gens se sentent moins tentés d'en manger, naturellement », indique Mme Thiffault.



Quelques conseils...

Hélène Thiffault donne quelques conseils pour éviter les excès au jour de l'An :

- Proposer d'apporter une assiette de crudités
- Varier les boissons sucrées (boissons gazeuses, cocktails, etc.) avec de l'eau gazéifiée
- Ne pas goûter à tous les desserts; faire un choix

Et pour digérer : une belle marche en famille !

Et pourquoi ne pas profiter des réunions de famille du Nouvel An pour aller prendre une marche en famille avant le décompte de fin d'année? Ou se stationner plus loin si on a à faire un achat au centre commercial ou au centre-ville?

« Quand les gens pensent à des activités physiques, ils pensent au gym et à l'entraînement. Bouger, ça veut aussi dire marcher 15 minutes durant sa pause au bureau ou jouer avec les enfants à l'extérieur une trentaine de minutes, par exemple », ajoute Mme Béland.

CHANGER LES MENTALITÉS

Hélène Thiffault et Émilie Béland constatent que si les gens sont plus conscients de leur santé, l'environnement alimentaire n'est pas toujours favorable à de bonnes habitudes.

« On essaie d'amener une certaine réflexion chez les gens. La malbouffe est très accessible et quand on va au dépanneur ou à la pharmacie, il y a du chocolat près des caisses, des boissons gazeuses, etc. On doit travailler fort pour arriver à changer les mentalités », conclut Mme Thiffault.

Des exercices à faire au bureau

Le retour au travail ne tardera pas. L'Internaute.com recense quelques exercices discrets que l'on peut faire au bureau. En voici quelques-uns.

- Soulever ses jambes jointes verticalement et les positionner parallèlement au sol. Garder la posture entre 5 et 10 secondes en bloquant la respiration, puis les redéposer lentement au sol. Répéter.
- Debout. Rentrer le ventre, étirer son corps et se mettre en extension sur la pointe des pieds durant une dizaine de secondes avant de redéposer son pied bien à plat. Répéter l'exercice.
- Croiser ses jambes l'une sur l'autre et décrire un cercle avec la pointe du pied droit dans les airs dix fois dans un sens, puis changer de pied. Penser à rentrer le ventre.

Avec ou sans gluten?

Le régime sans gluten a été particulièrement populaire durant l'année, mais les aliments sans gluten aident-ils à maigrir? La réponse est non. En fait, à moins d'obtenir un diagnostic de maladie cœliaque ou de souffrir d'intolérance au gluten, il n'y a pas de raison de supprimer le gluten de son alimentation. Le magazine Protégez-Vous avise que « des études ont montré que les aliments sans gluten étaient moins nutritifs que leur équivalent contenant du gluten, ce qui peut entraîner des carences nutritionnelles (fibres, vitamines et minéraux) ainsi que des risques de surconsommation alimentaire par compensation (sucre, gras, sel) ».

Avocats 5282-489

Dubeau Perreault

avocats Serge Dubeau avocat
Jean Perreault avocat
et médiateur familial accrédité

Virginie G. Damphousse avocate
Gabriel D. Auger avocat
Droit criminel et pénal
Urgence 24h 819 692-4087

819 228-5529
Télécopieur 819 228-8621
21, rue St-Marc,
Louiseville J5V 2E4
dpmavocats@bellnet.ca

Vie: la vie est un voyage, puisque nous y sommes passagers

Michel Lauzière

Dictionnaire inutile... mais pratique

DEVENEZ SECRÉTAIRE DENTAIRE

COURS INTENSIF

- 1 jour sem. / 6 sem.
- Réseau efficace de placement
- Cours offerts à Trois-Rivières

ISD Institut de Secrétariat Dentaire
Formation - Placement

1-855-254-DENT (3368)
secretairedentaire.com

AUTOMOBILES RENE MICHAUD

50 VÉHICULES EN INVENTAIRE

ACHAT ET VENTE DE VÉHICULES non accidentés
PRIX PAR SEMAINE / 0\$ COMPTANT + TAXES INCLUSES

13 Spark	6 083 km	45\$/sem. ou	11 990 \$
12 Elantra	49 368 km	55\$/sem. ou	12 990 \$
12 Chevrolet Cruze LT	44 436 km	55\$/sem. ou	12 990 \$
12 Corolla	59 800 km	55\$/sem. ou	12 850 \$
11 Fiesta	33800 km	45\$/sem. ou	10 480 \$
11 Mazda 2	60 000 km	45\$/sem. ou	9 850 \$
11 Équinox 4x4	55 194 km	70\$/sem. ou	18 550 \$
10 Mazda 3	44 000 km	45\$/sem. ou	8 990 \$
10 Outlander 4x4	55 300 km	65\$/sem. ou	8 990 \$
09 Yaris	104 846 km	41\$/sem. ou	7 980 \$
08 Accent	39 900 km	45\$/sem. ou	8 990 \$
07 Pontiac G5	60 200 km	30\$/sem. ou	5 990 \$

71, rue de la Fabrique, Saint-Léon 819 228-2172
www.automichaud.com

La Pousse Santé

Toute l'équipe vous souhaite Bonne et Heureuse Année 2014

« Venez faire votre tour, c'est **OUVERT À L'ANNÉE !** »

Grande variété de **Paniers-cadeaux** **PRÊT À APPORTER**

Plus de **80 variétés** de bières de micro-brasseries

Buffet Froid ou chaud
Nouveau **RACLETTE** en buffet chaud

783, BOULEVARD SAINT-LAURENT OUEST, LOUISEVILLE 819-228-8629

Hausse de taxes de 1,35 % à Louiseville

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

Le conseil municipal de Louiseville a annoncé que les contribuables locaux subiront une augmentation de 1,35 % du compte de taxes d'une maison unifamiliale d'évaluation moyenne en 2014.

« Cette hausse est en partie attribuable à l'augmentation du coût d'enfouissement des ordures, note le maire Yvon Deshaies. Sans celle-ci, elle n'aurait été que de 0,90 % ».

Rappelons qu'une hausse du rôle d'évaluation pour une maison unifamiliale avait également été annoncée dès l'entrée en poste du nouveau conseil municipal, en octobre dernier. Concrètement, l'évaluation d'une maison moyenne est passée de 128 280 \$, en 2013, à 143 153 \$ en 2014. « En parallèle, la taxe foncière a toutefois été abaissée de 1,17 \$ à 1,06 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation. »

UN BUDGET EN BAISSÉ

Dans la même veine, Louiseville a adopté son budget 2014 juste avant Noël; il s'élève à 10 516 997 \$, en baisse par rapport à 2013, où il



Yvon Deshaies, maire de Louiseville.

Photo, Pier-Olivier Gagnon

Le budget en bref...

Budget adopté : 10 516 997 \$
Hausse de taxes moyenne : 1,35 %
Taxe d'eau : 295 \$
Compte de taxes pour une maison moyenne : 2 133,29 \$ (2 104,97 \$ en 2013)
Taxe sur les ordures : 109 \$ (100 \$ en 2013)

atteignait 10 901 314 \$. « Cette diminution est principalement liée à la réduction de quelque 544 000 \$ du programme de la TVQ du gouvernement du Québec. »

Ce manque à gagner appréciable oblige notamment le maire Deshaies à reporter le congé de taxes qu'il avait promis pour les nouvelles constructions. « Cette année, nous devons nous serrer la ceinture. Cela dit, ce projet d'incitatif, qui vise à attirer de nouvelles familles chez nous, demeurera bien en vue sur la table du conseil municipal. »

En outre, le conseil a décidé de modifier quelques-uns des projets qu'il avait en tête pour

les prochaines années. Par exemple, plutôt que de transférer les courts de tennis sur le terrain de la Commission scolaire Chemin-du-Roy (école secondaire l'Escale de Louiseville), comme prévu, ils demeureront plutôt à l'endroit actuel et seront refaits à neuf. « Cette solution coûtera aux alentours de 150 000 \$, alors qu'un budget de près de 400 000 \$ était prévu pour l'installation des nouveaux terrains. »

Enfin, le maire a confirmé que l'installation d'une piscine municipale n'était pas dans les plans pour la prochaine année. En revanche, il a annoncé que de nombreux travaux étaient prévus à travers la ville d'ici 2016, dont la réfection de la dernière partie de la rue Notre-Dame Sud. Durant la même période, trois nouveaux véhicules seront en outre achetés, soit une chargeuse (2014), un camion six-roues avec bras télescopique pour la voirie (2015), et un camion de type minifourgonnette pour le service des incendies (2016).

« Tout cela mis ensemble, je suis satisfait de ce premier budget, très réaliste compte tenu des contraintes auxquelles on devait faire face. Le défi était de taille, mais je pense que nous l'avons bien relevé. »

Saint-Barnabé condamnée à payer 19 574 \$ à un couple

PIER-OLIVIER GAGNON

PIER-OLIVIER.GAGNON@TC.TC

La Cour Supérieure du Québec a tranché : la municipalité de Saint-Barnabé devra payer une somme de 19 574 \$ - en plus des intérêts et de l'indemnité additionnelle prévue par la loi - à Michel Boisvert et Sylvie Lagotte, propriétaires de deux immeubles situés sur la route 350 à Charette.

En cour, le couple avait fait valoir que la municipalité de Saint-Barnabé devait être tenue responsable des dommages subis à ses bâtiments en raison de la contamination de l'eau potable provenant du système d'aqueduc, car elle avait tardé à régler un problème important. Ils réclamaient initialement 176 321 \$, un montant que la municipalité - qui soutenait par ailleurs n'être aucunement responsable des dommages - trouvait nettement exagéré...

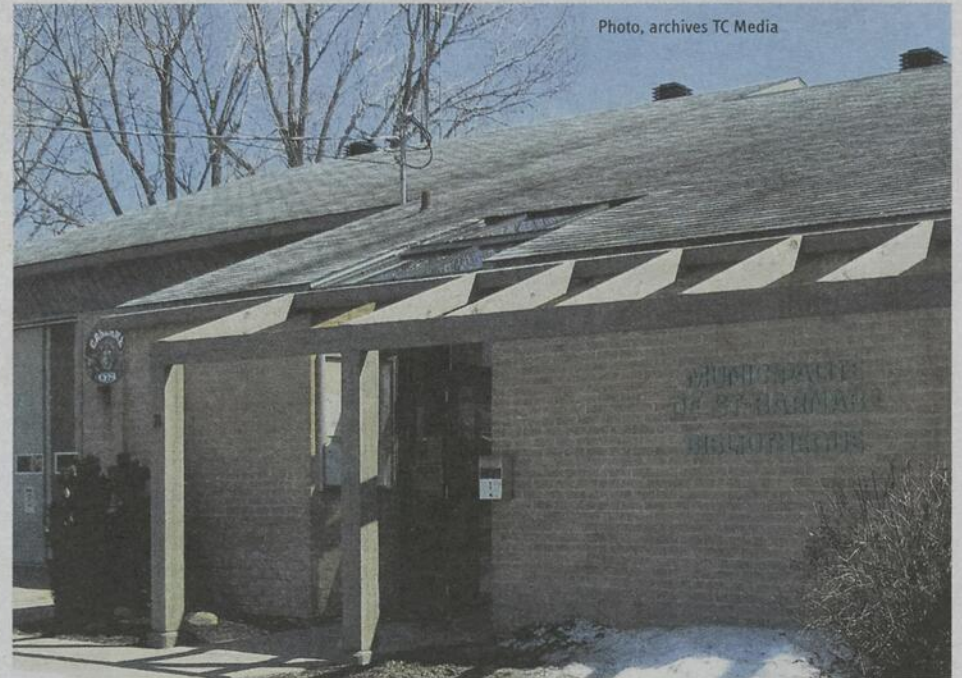
LES FAITS

L'histoire, rappelons-le, trouve son origine dans les nombreux travaux effectués par la municipalité de Saint-Barnabé sur son réseau d'aqueduc entre les années 1970 et 2003.

Au terme des travaux, les immeubles situés sur le rang Haut-St-Joseph sont alors alimentés

par le réservoir de Saint-Élie-de-Caxton, tandis que ceux du rang St-Joseph continuent d'être alimentés par le réservoir de Charette. Mais en 2005, Saint-Barnabé doit abandonner ce dernier site d'approvisionnement, car l'eau potable distribuée ne rencontre plus les exigences. Pour alimenter le rang St-Joseph, elle doit donc se tourner vers Saint-Élie-de-Caxton; mais comme ces immeubles se trouvent à la fin du réseau, la vélocité de l'eau circulant dans le tuyau est faible, ce qui provoque une augmentation de la formation de dépôts.

Au fil des ans, la municipalité reçoit de nombreuses plaintes de la part des 16 usagers demeurant sur ce rang, particulièrement en 2007, année au cours de laquelle Michel Boisvert poursuit ses démarches en cour et auprès du gouvernement. Des analyses d'eau réalisées entre le 25 février 2009 et le 1^{er} décembre 2010 par la direction régionale du Centre de contrôle environnemental de la Mauricie et du Centre-du-Québec confirmeront d'ailleurs que les plaintes de ces résidents sont bien fondées : elles révèlent en effet que l'eau fournie par la municipalité, impropre à la consommation humaine, a de toute évidence pu provoquer une usure et une dépréciation prématurées des équipements des demandeurs



Photo, archives TC Media

(tuyauterie, plomberie et laveuse à linge), en plus d'endommager leurs vêtements.

Mentionnons en terminant que les problèmes d'eau potable de ces usagers ont pris

fin le 17 décembre 2010, date où des travaux de raccordement entre le rang St-Joseph et une conduite existante de Saint-Sévère ont été réalisés.

L'ÉCHO
de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

POUR NOUS JOINDRE
Louiseville : 43, St-Louis, J5V 2C7
Tél. : 819 228-5532 Téléc. : 819 228-9379
Annonces classées : 1-866-637-5236
www.lechodemaskinonge.com



RÉSEAU SÉLECT

Directeur général : Benoit Bazinet
Directeur des ventes : François Robert
Superviseure support aux ventes : Julie Forget
Coordonnatrice aux ventes : Diane Béland
Conseillères publicitaires en solutions médias :
Line Plante, Janie St-Yves

Directeur régional de l'information : Bernard Lepage
Chef de nouvelles : Marie-Ève Veillette
Journaliste : Pier-Olivier Gagnon
Publié par : Media Transcontinental S.E.N.C.
Impression : Transcontinental Transmag
Distribution : Distribution Transcontinental inc.,
Division Publi-Sac Mauricie

Directeur général régional : André Juteau
Directeur régional : Pierre Bergeron
Directrice des opérations numériques :
Manon Labelle
Directrice de production : Danielle Devault
Président : Ted Markle
www.tc.tc



tc • MEDIA Veuillez recycler ce journal

DISTRIBUTION CERTIFIÉE CCAB : 13 624 EXEMPLAIRES - TIRAGE : 13 758 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec, Société canadienne des postes-Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 4005266 (c)2005 Medias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite du directeur général. Le journal L'Écho de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou du directeur général ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal L'Écho de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

300 000 albums vendus pour Fred et Nicolas Pellerin

■ GENEVIÈVE BEAULIEU VEILLEUX

GENEVIEVE.BEAULIEUVEILLEUX@TC.TC

Les populaires artistes de Saint-Élie-de-Caxton Fred et Nicolas Pellerin ont connu une soirée riche en émotions le 16 décembre dernier à Montréal. Les deux artistes excellent dans le domaine et ont la faveur du public comme en témoigne la certification or, platine et double-platine de leurs trois albums.

UN BEAU CADEAU DE NOËL

D'abord, Fred a reçu un album double platine pour son album *Silence* et un disque platine pour *C'est un monde*. Pour sa part, son frère Nicolas a récolté un disque d'or pour leur album *Fred et Nicolas Pellerin*.

« C'est un beau cadeau ! Je suis fier de voir l'évolution de ces trois albums dont l'un remonte à sept ans déjà. Ça prouve qu'ils continuent à vivre », déclare Fred Pellerin au bout du fil. Il indique avoir ressenti un mélange d'étonnement et de fierté lors de cette annonce-surprise hier du côté de la maison symphonique.

Ces honneurs sont partagés avec le réalisateur Jeannot Bournival, un compagnon de longue date du duo, qui a signé les arrangements des trois opus. Les trois albums se voient ainsi récolter un total de 300 000 copies vendues. Pellerin qui procédait également hier à la première du *Bossu symphonique*, un concert de Noël avec l'Orchestre symphonique de Montréal (OSM) à la Place des Arts précise que les cadres trouveront refuge au sein de la résidence de création de l'artiste à Saint-Élie.

FAVEUR POPULAIRE

Avec l'album *Silence*, le conteur-chanteur a récolté un

double platine pour plus de 160 000 copies vendues depuis sa sortie, soit en novembre 2009, lui qui avait récolté le Félix du meilleur album folk de l'année au gala de l'ADISQ en 2010, ainsi qu'une nomination pour le meilleur album folk de l'année aux pris Junos.

Pour *C'est un monde* lancé en novembre 2011, il reçoit un disque platine pour 90 000 copies vendues. Il avait été notamment, meilleur album folk de l'année de l'ADISQ en 2012.

« C'est un beau cadeau ! »

- Fred Pellerin

Pour l'album *Fred et Nicolas Pellerin*, les deux frères se méritent un disque d'or pour plus de 50 000 copies vendues depuis 2007. Le duo avait récolté un Félix pour le meilleur album traditionnel en 2008 pour ce même opus.

À noter que Fred Pellerin livre jusqu'à jeudi des représentations du *Bossu symphonique* en compagnie des 90 musiciens de l'OSM à Montréal.

NOUVEL ALBUM POUR 2014.

L'artiste de la Mauricie travaille aussi présentement sur un nouvel album qui contiendra une quinzaine de pièces, dont neuf sont déjà entamées. La création se poursuit avec Jeannot Bournival en début d'année pour une sortie dans le coin de novembre 2014. « C'est un retour à la guitare et aux chansons dépouillées d'arrangements », souligne Pellerin sur ces textes signés de sa plume, ainsi que de celle de Gilles Vigneault, René-Richard Cyr ou encore David Portelance.

Avec la collaboration de Pier-Olivier Gagnon



Fred et Nicolas Pellerin, artistes de Saint-Élie-de-Caxton, ont vendu plus de 300 000 exemplaires de leurs albums.

La direction et le personnel profitent de l'occasion pour remercier leur fidèle clientèle et vous souhaiter une Bonne et Heureuse Année 2014.

À noter, NOUS SERONS OUVERT les 31 décembre, 1^{er} et 2 janvier

Offre des fêtes

Succulent POULET CHUBBY familial

Incluant: 10 morceaux + frite familiale + salade de chou + macaroni + sauce 8 on + Coca Cola ou Root-Beer 2L

Offre des fêtes

FAITES LE PLEIN ET OBTENEZ UN

COMBO GRATUIT

1 rouleau impérial + 1 boisson gazeuse 20 on à l'achat d'un repas.

5\$ de rabais

1 coupon par commande. Sur présentation de ce coupon, jusqu'au 30 janvier 2014.

CAFÉ GRATUIT

à l'achat d'un minimum de 40 litres d'essence

Sur présentation de ce coupon valide jusqu'au 30 janvier 2014

Café ou chocolat chaud format régulier

CAFÉ GRATUIT

à l'achat d'un minimum de 40 litres d'essence

Sur présentation de ce coupon valide jusqu'au 30 janvier 2014

Café ou chocolat chaud format régulier

COMBO GRATUIT

1 rouleau impérial + 1 boisson gazeuse à l'achat d'un repas.

Valide jusqu'au 30 janvier 2014. Un coupon par commande.

5\$ de rabais

1 coupon par commande. Sur présentation de ce coupon, jusqu'au 30 janvier 2014.

COMBO GRATUIT

1 rouleau impérial + 1 boisson gazeuse à l'achat d'un repas.

Valide jusqu'au 30 janvier 2014. Un coupon par commande.

Le 1^{er} janvier 2014 - L'Écho de Maskinongé - www.lechodemaskinonge.com - 5

Les Frères Lemay « sans limites »

■ GENEVIÈVE BEAULIEU VEILLEUX

GENEVIÈVE.BEAULIEUVEILLEUX@TC.TC

L'agenda des Frères Lemay était bien rempli durant les Fêtes. Le groupe néo-trad conclut le 4 janvier, au Rond-Coin de St-Élie-de-Caxton, une série de spectacles qui s'est amorcée le 26 décembre dernier.

Les membres du groupe originaire de la MRC de Maskinongé a le moral gonflé à bloc, eux qui viennent de signer un contrat avec les éditions Hello Musique.

« Ça nous a donné un coup de pouce pour percer à la radio », indique d'entrée de jeu Michel Lemay, qui évolue avec son frère Dan au sein du groupe.

Il souligne d'ailleurs que la chanson *La recette idéale* figure au 65^e rang du top 100 Palmarès correspondant. « Ce n'est pas commun de voir des chansons de notre genre de musique avoir une belle portée en radio, donc on sait l'apprécier. »

Actif, le groupe se produira à maintes reprises d'ici au début de la prochaine année, un peu partout sur le territoire mauricien.

Deux vidéos issues de leur dernier album *La Marmite* sont aussi en voie d'être diffusées au public quelque part en 2014.

INCURSION EUROPÉENNE

Le groupe trouve agréable de présenter son contenu en région, mais aime aussi partir à la rencontre du marché international; ce qu'il fait depuis quatre ans. D'ailleurs, les Frères Lemay étaient en France et en Belgique en août dernier. « Les gens là-bas comprennent bien notre style et ils accrochent », d'indiquer l'artiste David Robert, collaborateur du groupe.

Cette incursion européenne permet aussi aux artistes de mieux comprendre l'essence de certains textes utilisés dans leurs chansons. « On a la volonté de renouveler l'expérience pour 2014, et déjà, quelques dates sont en discussion » Resterait donc au groupe à se trouver des « tourneurs » — personne responsable des tournées — pour parcourir les festivals et événements du vieux continent.

Ce que Les Frères Lemay se souhaitent pour l'année à venir? Continuer à faire rayonner leur musique et consolider leur notoriété.



On retrouve les frères Michel et Dan Lemay en compagnie de leur acolyte l'artiste David Robert (au centre). Photo: Geneviève Beaulieu Veilleux

Des producteurs s'unissent pour les démunis

■ MARC-ANDRÉ PELLETIER

MARC-ANDRÉ.PELLETIER@TC.TC

Des producteurs de porcs, de bovins et de lait se sont unis pour procéder à une distribution de denrées alimentaires aux démunis à l'occasion d'une mini-guignolée organisée aux locaux de la Fédération de l'Union des producteurs

agricoles (UPA) de la Mauricie.

Les syndicats des trois types de producteurs ont donné 1 200 \$ de viande de porc, 500 \$ de bœuf et 1 200 \$ de lait pour garnir les paniers de Noël des familles dans le besoin dans la région.

« Grâce à l'aide de nos producteurs agricoles, des familles de chez nous auront droit à une table bien garnie digne des traditions québécoises », a

commenté le vice-président du Syndicat des producteurs de bovins de la Mauricie, Michel Masson.

« Par l'accomplissement de petits gestes collectifs, on peut aider concrètement les gens de notre communauté », a pour sa part exprimé Hélène Champagne, vice-présidente du Syndicat des producteurs de lait de la Mauricie.

Les dons ont été effectués à Moisson

Mauricie Centre-du-Québec.

« Dans le temps des Fêtes, on a encore plus de besoins et on est très heureux d'avoir des dons comme ça. C'est important, parce qu'il y a de la viande et c'est rare car généralement il faut l'acheter. D'autant plus important que maintenant, nous sommes équipés pour traiter la viande, la congeler et la distribuer tout au long de l'année », s'est réjoui Jean-Guy Doucet, président de Moisson Mauricie Centre-du-Québec.

AÉRO BOOT CAMP

AVEC
**ROBIN
ROY**



Auteur de **RÉSURRECTION**
LE DVD le plus intense au Québec!

SESSION HIVER 2014

DU 7 JANVIER AU 17 AVRIL

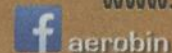
MARDI ET JEUDI 19H À 20H

Gymnase de l'Escale

Infos: (819) 691.0104

Formulaires disponibles

www.aerobin.net



aerobin

TVA

rythme 100.1

Depuis 14 ans
à Louiseville!

Offrez une seconde vie à votre Sapin de Noël

Apportez-le à l'un des écocentres

Aux écocentres, nous acceptons tous les arbres naturels (bouleaux, épinettes, etc.).

Ces derniers seront confiés à des valorisateurs et serviront à produire de l'énergie (cogénération) ou encore à fabriquer du paillis.

Mardi au samedi de 9 h 30 à 16 h 30

Trois-Rivières, secteur est : 1921, rue des Toitures

Trois-Rivières, secteur ouest : 2455, rue Charbonneau

Jeudi au samedi de 9 h 30 à 16 h 30

Champlain: 295, route Sainte-Marie

Saint-Étienne-des-Grès: 440, boulevard de la Gabelle, entrée # 4

Shawinigan: 2132, avenue de la Transmission

Louiseville: 760, avenue Deveault



Régie de gestion des
matières résiduelles
de la Mauricie

rgmrm.com

819 373-3130

On a Écho de vous



L'information de votre région.

WWW.LECHODEMASKINONGE.COM

Retour des visites industrielles

La CCIMM est fière de faire revivre l'expérience des visites industrielles à ses membres. C'est le 11 décembre dernier qu'avait lieu cette enrichissante visite chez OmniFab.

C'est avec cœur, entrain et professionnalisme qu'Yvon Morel et Etienne Gélinas ont ouvert leurs portes aux participants. Les deux sympathiques propriétaires ont fait découvrir aux membres la conception et la réalisation des projets en passant par leurs services d'usinage et d'entretien mécanique. Plus de 40 personnes ont assistées à ce 5 à 7 qui était au calendrier des activités 2013-2014 de la Chambre de commerce et d'industrie de la MRC de Maskinongé. Un merci spécial aux participants, aux organisateurs et à Omnifab!



Souper des fêtes de la FADOQ de Sainte-Ursule

Le 18 décembre dernier, plus de 100 personnes ont participé à ce souper des fêtes de la FADOQ de Sainte-Ursule. Parmi les invités, Marc H. Plante et Ruth Ellen Brosseau étaient présents. Sur la photo, les députés en compagnie de Danielle Beauregard présidente, Jean-Paul Diamond et « mémère Bouchard ». Bravo pour ce beau succès.



Noël du Pauvre de Maskinongé: merci!

Le comité du Noël du Pauvre de Maskinongé tient à remercier sincèrement tous les généreux donateurs, ainsi que tous les dévoués bénévoles qui ont participé à la collecte de la campagne du Noël du Pauvre 2013. Merci pour votre implication et votre dévouement.

Un merci spécial à la secrétaire Lorraine Gagnon pour sa collaboration, ainsi qu'à la Fabrique pour le local lors de la soirée du téléthon. Merci également à la direction du centre communautaire pour la salle à l'occasion de notre soirée du 9 novembre dernier. 5510,00 \$ seront distribués à des familles de Maskinongé. Merci à tous! Nicole Dupuis.



Guignolée des médias: merci

Le comité organisateur de la Guignolée des médias de Louiseville tient à remercier la cinquantaine de personnes qui se sont relayées pendant toute la journée du 5 décembre dernier pour amasser des dons. Au total ce sont 7 206, 46 \$ et 915 livres de denrées qui ont été recueillis. 245 paniers bien garnis de denrées ont été distribués. « Je désire transmettre toute notre reconnaissance aux « guignoleux » venant des organismes respectifs du territoire de la MRC de Maskinongé », mentionne Josée Doyon, directrice générale du Centre d'Action Bénévole de la MRC de Maskinongé. Félicitations et merci à tous pour votre participation.

Les élèves du primaire sont généreux

Les élèves de l'école primaire de Louiseville ont été encore une fois très généreux pour la cause du Noël du Pauvre de Louiseville. Cette année, ils ont amassé 862,15 \$ dans le cadre du concours de balance. Chaque classe allait porter individuellement les dons recueillis sur une balance et la classe de chaque pavillon qui avait le contenu le plus pesant remportait une journée sans uniforme. Félicitations à tous les élèves pour leur participation, aux enseignants et à la direction de l'école pour l'initiative et leur support. Sur la photo, Sylvain Hardy, président d'honneur du Noël du Pauvre et propriétaire du Tigre Géant de Louiseville, Pierrette Plante, présidente du Noël du Pauvre de Louiseville, Mario Robert, vice-président du Noël du Pauvre de Louiseville, Martin Fréchette et Isabelle Nicol de la direction de l'école primaire de Louiseville. Devant, quelques-uns des élèves qui ont participé à cette belle activité.



SUZANNE RAINVILLE
AUDIOPROTHÉSISTE

Prothèses auditives
& examens
audioprothétiques

*Une tradition
familiale depuis 1941*

819 378-2131

835, rue des Ursulines, Trois-Rivières

**Nous vous offrons nos meilleurs
vœux de Bonne et Heureuse
Année 2014 !**

L'équipe de Jean-Paul Diamond
Député de Maskinongé



Pour vous aider à démarrer votre entreprise Mesure de soutien au travail autonome



Michel Rousseau (Rousseau de Charette)

Rousseau crée et fabrique des meubles et des éléments de design intérieur à partir de matériaux récupérés provenant surtout de démantèlement d'immeubles centenaires, de granges et d'équipements industriels abandonnés.

Tél. : 819 221-2787
Courriel: www.rousseauartisan.com



Stéphane Nadeau (St-Étienne-des-Grès)

Fabriquant de canots légers idéals pour les adeptes de portage ou de compétitions.

Tél. : 819 371-5888



Guy Cadieux (Aiguillage St-Paulin)

Service d'aiguillage spécialisé pour les scies et outils de carbure de l'industrie du meuble et manufacturière.

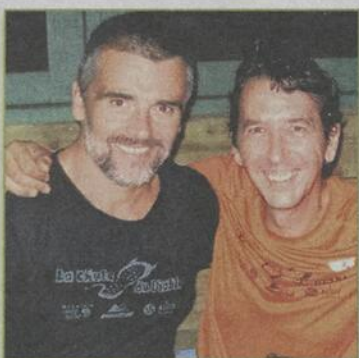
Tél. : 819 268-5023
Courriel: gcadieux@sogetel.net



Bobby Thibodeau (St-Léon-le-Grand, service offert à Louiseville)

Service de déneigement

Tél. : 819 228-8557



Michel Lampron (Événements La Chute du Diable de Saint-Mathieu-du-Parc)

Organisation d'événements sportifs et culturels.

Tél : 819 531-6626
Site Internet : www.lachutedudiable.ca
Courriel : info@lachutedudiable.ca



France Melançon (Les Robes Grandioses de Louiseville Robes de mariées et robes de bals)

www.lesrobesgrandioses.com

Dans un concept de prêt-à-porter, l'entreprise propose 250 modèles de robes de mariées et robes de bal en catalogue et un immense inventaire à l'essayage disponible dans les tailles 14W à 32W ans. Tél. : 819 228-8557



Sylvain Leblanc

Travailleur forestier

Tél. : 819 731-9713



Patrick Michaud (Services LSV +)

Spécialiste dans le nettoyage de cheminées, vente de bois de chauffage, nettoyage de construction et services de conciergerie.

Tél. : 819 244-5821
Courriel : patrick.michaud@cgocable.ca

La Mesure de soutien au travail autonome (STA) vise à **stimuler, promouvoir et appuyer le démarrage d'entreprises dans la MRC de Maskinongé**. L'aide financière se traduit par une allocation hebdomadaire pouvant durer jusqu'à 52 semaines.



Joëlle Massé
(Z'Ailes Créations)

L'entreprise offre un service de gérance d'artistes, de relations de presse, de créations visuelles et d'organisations d'évènements.

Tél. : 819 380-2778
Site Internet: www.zailescreeations.com

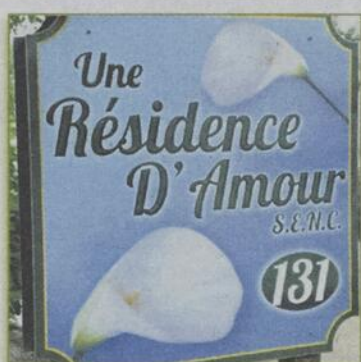
Suivez-nous sur



Tommy Héroux
(Hydraulique Héroux d'Yamachiche)

Anciennement Hydraulique Héroux était Atelier mécanique Deschênes. L'entreprise se spécialise dans l'installation et la maintenance des systèmes hydrauliques des entreprises, confection et fabrication de boyaux hydrauliques.

Tél. : 819 698-3439
Courriel : Tommy_heroux@hotmail.com



Nathalie Turgeon
(Résidence d'amour)

Foyer de personnes âgées semi-autonomes et autonomes situé à Louiseville.

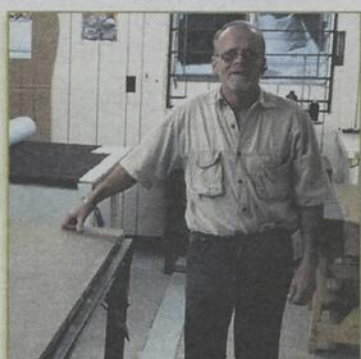
Tél. : 819 228-3889
Courriel : nathalie_turgeon@hotmail.com



Marco Lapierre (Coopérative de regroupements stratégiques située à Louiseville)

Coopérative de regroupements d'achat (produits et de services) intervenant principalement auprès des résidences de personnes âgées et personnes âgées à domicile. Un des produits offert est les repas prêts à manger (vrac et individuel).

Tél.: 819 692-2050
Courriel : coop.crs@hotmail.fr



Claude Ayotte
(Rembourrage Claude situé Ste-Ursule)

Service de rembourrage pour particuliers et entreprises (estimation gratuite).

Tél. : 819 380-6685
Courriel : RembourrageClaude@hotmail.com



Philippe Dauphin (Boucherie Dauphin, 355 rue Lessard, Ste-Ursule)

Boucherie Dauphin se spécialise dans les coupes de viandes tout en étant un commerce d'alimentation de spécialités. L'entreprise propose entre autres des mets préparés, une vingtaine de sortes de saucisses, des viandes marinées idéales pour le BBQ et un service de coupes pour les agriculteurs.

Tél. : 819 228-5437

NOS CONSEILLERS EN DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES



Maxime Hamelin

Après avoir complété un baccalauréat en administration des affaires, concentration ressources humaines et finances, monsieur Hamelin a débuté sa carrière professionnelle chez Desjardins Centre financier aux entreprises secteur de Maskinongé, avant de rejoindre les rangs du CLD de la MRC de Maskinongé en 2010.



Sandrine Renou

Madame Renou est à l'emploi du CLD depuis septembre 2001 à titre de conseillère aux entreprises. Titulaire d'une Maîtrise en gestion des petites et moyennes entreprises et de leur environnement, madame Renou détient la formation et l'expérience idéales afin d'accompagner adéquatement les entrepreneurs de la région dans leurs différents projets.

Êtes-vous une personne sans emploi qui veut lancer son entreprise? Nous, nous pouvons vous aider à bien démarrer!



Téléphone : 819-228-9465
www.emploiQuebec.net

RETOUR SUR 2013

■ Avis de licenciement au Groupe RCM

Aux prises avec de sérieuses difficultés financières, l'entreprise de recyclage Groupe RCM de Yamachiche envisage le licenciement collectif de ses employés le 11 mai. Heureusement, une bonne nouvelle les attendait : le gouvernement octroie à l'entreprise 500 000 \$ et un prêt sans intérêt de 250 000 \$ suite à l'approbation à du plan de relance déposé. Grâce à un partenariat privé, l'entreprise Soleno est devenue propriétaire à 60 % des actifs de RCM.



■ Montpak renaît et devient Aliments Prémont

En avril dernier, l'Écho apprenait en primeur que l'usine Montpak de Sainte-Angèle-de-Prémont allait reprendre



du service. En juillet, ses activités de transformation de viande redémarrèrent, cette fois sous le nom d'entreprise *Les Aliments Prémont*. Dès ses débuts, l'usine fournissait 10 tonnes de matière transformée par jour. Cette entreprise compte une trentaine d'employés, dont plusieurs travaillaient pour Montpak.

■ Perchaude: le moratoire débute

Le début de l'année 2013 a notamment été marqué par la première année de l'instauration du moratoire de cinq ans sur la pêche à la perchaude au lac Saint-Pierre. Malgré le mécontentement des pourvoyeurs et des pêcheurs dans la région, le moratoire de la pêche à la perchaude sur le lac Saint-Pierre est demeuré en vigueur et s'est même retrouvé étendu à l'est du pont Laviolette, sur le fleuve Saint-Laurent, jusqu'à la hauteur de Saint-Pierre-les-Becquets. Le gouvernement poursuit ses études et ses rencontres avec les gens impliqués dans la région.



■ Hockey: le Bellemare échappe le titre

Le Bellemare de Louiseville a dû concéder le championnat de la Ligue Senior A de la Mauricie au Bigfoot de St-Léonard d'Aston en deuxième période de prolongation au Centre sportif de Louiseville, le 5 avril 2013. Malgré une saison du tonnerre, la formation louisevilloise s'est inclinée lors du 5^e match de cette finale, laissant aller le titre de champion des séries au Bigfoot.



■ Sainte-Ursule veut acheter le Parc des Chutes

La municipalité de Sainte-Ursule a fait savoir à la population son intérêt à faire l'acquisition



du Parc des Chutes. Le projet est bien accueilli par une majorité de citoyens. La municipalité devrait en faire l'acquisition en 2014.

■ La compétition provinciale des pompiers fait escale à Louiseville

La Ville de Louiseville a accueilli la 21^e Compétition provinciale des pompiers au mois de juin dernier. Des équipes de partout à travers le Québec ont tenté de faire le meilleur temps possible lors de 4 épreuves. Dans la MRC de Maskinongé les municipalités de



Saint-Paulin, Saint-Alexis-des-Monts, Sainte-Ursule, Yamachiche et Saint-Barnabé Nord participaient à cette compétition. Les Bulldogs de St-Bruno ont remporté pour une troisième année consécutive la première place de cette compétition provinciale des pompiers, L'Xpress de St-Barnabé Nord a terminé deuxième, alors que les Réacteurs de la Mine Niobec de St-Honoré ont terminé sur la troisième marche du podium.

■ Un homme tient les policiers en haleine

Durant de longues heures, à la fin du mois de juin, des négociateurs de la Sûreté du Québec ont tenté de raisonner Michel Gélinas, l'homme qui avait grimpé dans le château d'eau de l'Associated Textiles of Canada sur la rue Notre-Dame



Participez à notre section spéciale



QUI SERA PUBLIÉE LE 22 JANVIER PROCHAIN.

Coût : 25\$ (taxes en sus)

Pour participer : Bébé est né en 2013, envoyez-nous sa photo avant le 10 janvier au midi et retournez le coupon d'inscription par la poste, courriel ou sur place. (Photo non retournée)



L'Écho de Maskinongé
43 St-Louis, Louiseville J5V 2C7
Téléphone : 819 228-5532
Courriel : diane.beland.a@tc.tc

Nom du bébé Prénom.....

Adresse.....

Code postal Téléphone

Fille..... Garçon..... Date de naissance

Texte à publier.....

Nom et prénom des parents : Mère

Père.....

Ci-joint un chèque ou mandat-poste de 28,74 \$ à l'ordre de L'Écho.

Je souhaite effectuer le paiement de 28,74 \$ par carte de crédit :

Visa Master Card No de la carte de crédit

Date d'expiration : ____-____-____ Signature.....

ÉCOLE DE DANSE RÉJEAN NORMAND

Professeur A.P.D.E.L.
(UNIDANSE, PRODEL, DELQ, ETC.)

COURS DE DANSE EN LIGNE LOUISEVILLE

MARDI, LE 7 JANVIER 2014

SESSION DE 11 COURS
Du 7 JANVIER au 25 MARS 2014

66 \$ avec CD

Débutant 1

18h30 à 19h30

Débutant 2

19h30 à 20h30

au Centre Communautaire
121, Petite Rivière, local 8

SPÉCIAL POUR DÉBUTANT 1

SESSION DE 11 COURS
Du 7 JANVIER au 25 MARS 2014

55 \$ avec CD

Valide pour Louiseville seulement.
Ne peut être jumelé à un autre cours.

Inscription sur place

Info : Réjean

Tél. : 450 835-9788

Joyeuses Fêtes
Marianne et Gérald vous souhaitent
une bonne année 2014!



Souffleur à neige

à partir de
31,41\$ /mois*

0% intérêt
36 mois

Garantie jusqu'à 5 ans

*Détails en magasin

GITÉ
machineries.com

Louiseville - 819 228-3858

RETOUR SUR 2013

Nord à Louiseville. L'homme demandait à ce que justice soit faite en ce qui a trait à la garde de ses enfants. Il avait finalement accepté de redescendre dans la soirée. En septembre dernier, il a été déclaré criminellement responsable de ses actes au terme d'une évaluation psychiatrique.

Jean-Paul Diamond passera le flambeau

L'Écho a appris en primeur le 18 septembre dernier que le député du comté de Maskinongé, Jean-Paul Diamond, avait décidé de mettre un terme à sa carrière en politique après 32 ans dans le domaine. Il quittera son poste lors des prochaines élections. Le prochain candidat dans Maskinongé pour le PLQ sera Marc H Plante, son attaché politique. Âgé de 73 ans, monsieur Diamond croit qu'il est maintenant le temps de passer à autre chose.

Deux grèves importantes sont évitées

Il s'en est fallu de peu pour qu'une grève ait cours chez Duchesne et Fils de Yamachiche et à la Ville de Louiseville en cours d'année. Heureusement, dans les deux cas, les parties patronales et syndicales se sont entendues. Chez Duchesne et Fils, l'entente est survenue le 8 juin dernier. Du côté de la Ville de Louiseville, les employés municipaux et la Ville se sont entendus au début du mois d'octobre. Louiseville a accepté les recommandations de la conciliatrice Mélanie Hillinger, alors que les employés municipaux ont voté en faveur à 74% de ses recommandations. Ce conflit aurait pu causer bien des ennuis, notamment au Festival de la galette de sarrasin de Louiseville, mais également au Centre Sportif de Louiseville, puisque la saison de patinage et de hockey débutait.



CAPSULE Santé

Membres affiliés à

Marie-Eve Gélinas,
pharmacienne propriétaire

Chantale Gaboury,
pharmacienne propriétaire

Christine Allard,
pharmacienne

Prévenir et soulager l'eczéma

L'eczéma est une inflammation de la peau non contagieuse qui cause généralement les symptômes suivants : rougeurs, sécheresse et démangeaisons de la peau. Cette maladie entraîne des périodes de poussées d'eczéma durant lesquelles les symptômes s'aggravent et des périodes de rémission durant lesquelles les symptômes s'estompent.

Pour prévenir la détérioration de l'eczéma, vous devez hydrater votre peau avec des hydratants ou des émoullients que vous appliquerez idéalement après le bain ou la douche. Votre hydratant doit être sans parfum, sans colorant et hypoallergénique. Aussi, il faut éviter les facteurs qui déclenchent vos épisodes d'eczéma et les irritants pour votre peau (savons parfumés). Protégez votre peau lors de temps froids et secs et réduisez votre stress.

Voici quelques recommandations pour soulager la démangeaison, la rougeur et la sécheresse de la peau qu'occasionne l'eczéma.

La règle d'or est simple : évitez de vous gratter et hydratez votre peau adéquatement. Les grattements brisent la protection naturelle de la peau, l'irritent davantage et aggravent les symptômes. La peau devient rouge, fissurée, ce qui peut causer de l'infection. Appliquez un hydratant sur votre peau quand vous ressentez des démangeaisons et conservez-le au réfrigérateur pour un meilleur soulagement.

Si vous souffrez d'eczéma léger, une crème à base de cortisone offerte en vente libre peut suffire pour diminuer l'inflammation de vos lésions eczémateuses. Pour des cas plus sévères, des crèmes ou onguents sous ordonnance d'un médecin sont souvent nécessaires. Les démangeaisons sont parfois très intenses et/ou perturbent le sommeil. Un antihistaminique pourrait alors être bénéfique. Informez-vous auprès de votre professionnel de la santé.

Chantale Gaboury
147, boul. Est
MASKINONGÉ
819 227-2288

Gaboury et Gélinas
780, rue Notre-Dame
BERTHIERVILLE
450 836-8288

5368020



Bonne et heureuse année **2014**

De l'entraînement pour affronter l'hiver.

Souffleuses à neige à deux phases et à entraînement à chenilles de la série « Crown »

1827 EXLT **2 599,99\$** PDSF

1830 EXLT **2 699,99\$** PDSF

1650 EXLT **2 999,99\$** PDSF



Prenez les rênes de l'hiver avec les puissantes souffleuses à neige Husqvarna à entraînement à chenilles de la série « Crown ». Dotées d'une traction améliorée, d'une puissance de traction plus efficace et de vibrations atténuées, elles peuvent soulever la neige la plus lourde et la renvoyer tout droit à son expéditeur. Pour en savoir plus sur nos souffleuses à neige ou pour trouver un concessionnaire près de chez vous, visitez husqvarna.ca

© 2013 Husqvarna AB. Tous droits réservés.

www.husqvarna.ca

Location C.D.A.

620, Boul. St-Laurent Est, Louiseville

819 228-3234



Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès de votre téléconseillère

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée: vendredi 17h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 17h

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Un seul numéro 1-866-637-5236

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

- 100 Immobilier - achat/vente
- 200 Immobilier - location
- 300 Marchandises
- 400 Services
- 500 Services personnels
- 550 Services financiers
- 600 Marché de l'emploi
- 700 Formation et Culture
- 800 Avis
- 900 Véhicules

105 Propriétés à vendre

ST-IGNACE-DE-LOYALA: ancestrale, 13-1/2, 2 garages, face à la rivière, possibilité de location, 135,000\$. 450-759-3856

205 Logements/ appartements à louer

!! 4-1/2, constructions flambant neuves. Très grands, bien insonorisés. Entrées laveuse/sécheuse. Crabtree, St-Félix-de-Valois. Libres immédiatement. 514-889-8566, 450-586-1836

! Maskinongé: 4-1/2, 1er, 465\$/ mois. Libre immédiatement. 819-227-2881

* **BEAUX logements en spécial!** Bien situés. Immédiatement, 3-1/2, 4-1/2 Joliette/Berthier, (Maisons 5-1/2, St-Cuthbert). Stationnement, 450-836-4596, 450-836-6589

1 MOIS GRATUIT: Louiseville 3-1/2, 2e étage, 390\$, disponible, 1-418-419-2130

5-1/2, Lavaltrie, construction neuve, libre immédiatement. 900\$/ mois. Stéphane: 438-397-4803

À Ste-Ursule, grand 4-1/2, 2e étage, libre janvier ou février. À Yamachiche, 2-1/2, 1er étage, libre. 819-268-4225

BERTHIER: 3-1/2, rue Dr Olivier-Gendron, style condo, libre 1er janvier. 4 5 0 - 8 3 6 - 2 4 9 0, 450-759-5996

BERTHIERVILLE: 6-1/2, chauffé, 2e étage, ensoleillé, remise/ véranda couverte sur même étage, pas d'animaux. Idéal personnes tranquilles et responsables. Références requises. 635\$/ mois. 450-836-6343

BERTHIERVILLE: grand 4-1/2, 520\$ par mois. Références demandées, libre immédiatement. 450-836-0054

BERTHIERVILLE: grand 4-1/2 dans duplex en construction, prêt pour janvier, patio 17x10, 650\$ par mois. 514-243-1825

LANORAIE: 1er étage, grand 6-1/2 coin de rue, ensoleillé, chauffage électrique, stationnement. Pas d'animaux. Références demandées. 680\$. 450-887-1107

LAVALTRIE: 4-1/2, près de tout, coin tranquille, pas d'animaux, 450-753-9214

205 Logements/ appartements à louer

LANORAIE: Grand 4-1/2, entrées laveuse/ sécheuse, 595\$; libre immédiatement. 450-835-5480

LAVALTRIE

Loyer disponible pour le 1er janvier, 4-1/2, 675\$/mois. 450-586-4208, 450-758-0845

LOGEMENTS H.L.M.: 2 à St-Norbert, 3 rue Bonaventure, 1 à Ste-Elisabeth, 181, Mercier. Pour personnes âgées. 450-836-2713

LOUISEVILLE: 3-1/2 (350\$), 4-1/2 (390\$ à 430\$), 5-1/2 (480\$) PROMOTION, insonorisés. 819-380-4782

LOUISEVILLE: 3-1/2, 4-1/2, rénovés. Lieu très tranquille, pas de chien. Buanerie, conciergerie. 819-377-0684

LOUISEVILLE: 4-1/2, 2e, libre. 450\$/ mois. Rénové. Pas chien. 819-228-5421

LOUISEVILLE: grands 4-1/2, rénovés, éclairés, balcon. Libres. À partir de 400\$. 819-228-1681

ST-BARTHELEMY: 3-1/2, 1er étage, centre village, stationnement déneigé, 450-885-2383

ST-CUTHBERT: (5 minutes Berthierville) grand 3-1/2 rénové, (peut être meublé), semi sous-sol, 375\$/ mois. Libre. 514-586-2957

ST-CUTHBERT: 4-1/2, village, avec remise, tranquille, 425\$/ mois. 450-803-1586 Josée

210 Logements/ appartement chauffés à louer

BERTHIERVILLE: grand 2-1/2, 425\$; 3-1/2, 505\$; 4-1/2, 605\$. Libres immédiatement. Rénovés, chauffés, éclairés. 450-494-2069, 450-432-7299

LOFT, 22x30, 2e étage, chauffé, 600\$. Saint-Ignace-de-Loyola. Disponible maintenant. 514-592-5289

ST-EDOUARD, très grand 5-1/2, St-Paulin: 2-1/2; chauffés, éclairés, libres immédiatement. Daniel: 819-268-2477

215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer

3-1/2, 274 St-Laurent, Louiseville, 470\$/ mois, libre, info Mr. Dubeau: 819-228-3949

225 Propriétés à louer

LANORAIE: Cottage décoré 2013, superbe cuisine, 2 chambres, lattes/ céramique, foyer, piscine. Option d'achat. 975\$. 514-269-5816

RAWDON: 2-3 chambres, 850\$ à 950\$. Libre immédiatement. 450-834-5655

310 Divers à vendre

COUVERCLES pour spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.the-coverguy.com/francais.php

SCIERIES mobiles à partir de 4,897\$. Coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

320 Animaux

CHIOTS demandés. Nous adoptons petits chiots. Aillons chercher gratuitement. 450-666-1228

365 Bois de foyer

Bois sec 95\$/ corde, Erable, hêtre, merisier, M. Perreault, 3000 Belle Montagne, St-Paulin. 819-268-2488

403 Garderies

NOUVELLE garderie familiale, St-Didace/ St-Gabriel 7\$ par jour, bilingue 450-867-0756

424 Astrologie/occultisme

1 premier pas vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 450-875-0569 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré) 4676 Pour les voir et mieux les connaître: www.Medium-Quebec.com

424 Astrologie/occultisme

1 premier pas vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 819-415-0323 ou au 1-866-503-0838 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré) 4676 Pour les voir et mieux les connaître: www.Medium-Quebec.com

482 Services divers

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.avocatsaaq.com

510 Agence de rencontres avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 819-415-1121 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le # (carré) 6969. Sinon: 1-866-552-8505. L'aventure est au bout de la ligne...

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 450-875-1019 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le # (carré) 6969. L'aventure est au bout de la ligne...

SERVICE rencontre. Relations long-terme/ court-terme, essayez gratuitement!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

523 Massothérapie

ENTRE bonnes mains. Soulagement/ douleur et relaxation. Ambiance privée. 450-394-4892

555 Argent à prêter

ARGENTDIRECT.COM Prêt de 500\$+ Aucune enquête de crédit 1-888-374-5777

ArgentDirect.com Prêt de 500\$ et +. Approbation en 1h ou moins. Aucune enquête de crédit. Application par téléphone ou en ligne. Dépôt le jour même. 1-888-374-5777

CREDIT700.CA Prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca

PRÊT de 600\$ +. ArgentRapide.COM. Aucun crédit refusé. Facile et 100% sécuritaire. 1-866-776-2291. Appliquez en ligne.

585 Services financiers divers

1! Abaissez: vos paiements! Problèmes de: Dettes? Personnel ou commercial. Consolidez vos dettes en 1 seul paiement: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Téléphone, Cable, Recouvrement, saisie, tps/tvq etc. Refaites votre crédit! Parlons-en: 1-888-371-0661

1 Consolidation de dettes. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/ TVQ, impôts, saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7jours. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014 léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

605 Emplois divers

URGENT BESOIN caissier(e), soir/ fin de semaine, 15h à 20h/ semaine. A&W aire de service (auto-route) à Maskinongé. Venez portez CV ou envoyez sonia032@sympatico.ca

945 Achat d'autos

!! Achat véhicules pour ferrailles. Payons meilleur prix garanti. Remorquage gratuit, service rapide, 7/7, reçus SAAQ, Payons en argent sur place. 819-841-4249

950 Ferraille

!! Achat véhicules pour ferrailles. Payons meilleur prix garanti. Remorquage gratuit, service rapide, 7/7, reçus SAAQ, Payons en argent sur place. 819-841-4249

985 Autos à vendre

ATTENTION! Attention! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8, 1 - 8 8 8 - 4 4 6 - 5 2 5 0, 438-880-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014 léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

CONSULTEZ LES OFFRES D'EMPLOI EN primeur
 sur lechodemaskinongé.com

SADC
 AGENT(E) D'ADMINISTRATION
 2^e Concours

- Relevant du directeur général, l'agent(e) d'administration aura comme principales fonctions de :
- Exécuter la tenue de livres, la comptabilité, les budgets et produire les états financiers;
 - Effectuer le suivi administratif et financier des prêts accordés;
 - Rédiger les procès-verbaux, les contrats et les comptes-rendus des activités de comités à vocation économique.
- Qualifications requises
- Diplôme d'études collégiales en technique administrative ou gestion financière informatisée
 - Expérience de 2 à 3 ans en tenue de livres (idéalement acquise dans un bureau de comptable)
 - Bonne connaissance du français
- Profil recherché
- Sens de l'initiative et autonomie
 - Esprit d'analyse et de synthèse
 - Bonne capacité de planification et d'organisation

- Conditions de travail
- Poste permanent
 - Temps plein (35h/ semaine à raison de 4 1/2 jours)
 - Salaire de 28 000 \$ à 42 000 \$ (selon expérience)
 - Assurances collectives et REER (après une période de probation)

Pour consulter l'offre d'emploi intégrale, visitez notre site : MaSADC.ca

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 13 janvier 2014, 16 h, par courriel à info@MaSADC.ca, ou par la poste au 550, rue De Montcalm, bureau 500, Berthierville, Québec, J0K 1A0.



Ville de
Louiseville

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de règlement numéro 550 amendant le règlement de zonage numéro 53 et la grille des spécifications pour les zones 128 et 129, lequel concerne diverses modifications.

Lors d'une séance ordinaire tenue le lundi 9 décembre 2013, le conseil municipal de la Ville de Louiseville a adopté le premier projet de règlement cité ci-haut.

Ce projet de règlement concerne les zones suivantes :

La zone 128 :

Le règlement de zonage et le plan de zonage sont modifiés pour ajouter les lots 4 409 823, 4 019 474 et 4 408 634 à la zone 128, qui est délimitée au nord par une partie de l'avenue Sainte-Élisabeth, une partie du lot 4 409 002, et des lots 4 409 005, 4 408 976 et 4 408 979 et à l'exception du lot 4 408 986, à l'est par les lots 4 408 986, 4 408 987, 4 408 989, 4 408 988, 4 408 971, 4 408 965, 4 408 961, 4 408 962, au sud par une partie des lots 4 408 965, 4 408 962 et 4 408 953, et les lots 4 408 955, 4 408 933, 4 846 422, P-4 408 912, 4 408 899, 4 408 900, et 4 409 826, et à l'ouest par une partie de la rue de la Mennais, les lots 4 409 826 et 4 021 359 et la petite rivière du Loup.



La zone 129 :

La zone 129 est réduite pour y enlever les lots 4 409 823, 4 019 474 et 4 408 634. La zone 129 sera maintenant délimitée au nord en partie par l'avenue Saint-Laurent le long du lot 4 409 066, et par les lots 4 409 281, 4 409 288, 4 409 319 et par une partie de l'avenue Saint-Jacques et Sainte-Marie, à l'est par une partie de la rue Saint-Charles entre les avenues Saint-Jacques et Sainte-Marie, et par les lots 4 409 242, 4 409 240, 4 409 241, 4 409 243, 4 409 130, 4 409 128, au sud par l'avenue Sainte-Élisabeth entre le lot 4 409 128 et la rue de la Mennais, et le lot 4 409 065, et à l'ouest par une partie de la rue de la Mennais entre les avenues Saint-Laurent et Sainte-Élisabeth, par une partie de la petite rivière du Loup le long du lot 4 409 066, par une partie de la rue St-Paul le long du lot 4 409 279 et les lots 4 409 288, 4 409 326, 4 409 328 et 4 409 319.



Le projet de règlement numéro 550 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement aura lieu le mardi 7 janvier 2014 à 18h30, à l'hôtel de ville, située au 105, avenue Saint-Laurent à Louiseville.

Lors de cette assemblée publique de consultation, le Service de l'urbanisme expliquera le contenu de ce projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Ce projet de règlement peut être consulté à l'Hôtel de ville situé au 105, avenue Saint-Laurent, Louiseville, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30.

Donné à Louiseville, ce 1^{er} jour du mois de janvier 2014

Maude-Andrée Pelletier, greffière adjointe

5368108

Taekwondo : Louiseville excelle à Ottawa

Le club de taekwondo de Louiseville était bien représenté lors du « Challenge Blackburn taekwondo » qui se tenait le 7 décembre dernier à Ottawa. Deux athlètes de Louiseville ayant une ceinture noire participaient à l'événement.

Dans un premier temps, Karol-Ann Lambert a remporté la première place en combat chez les femmes ceinture noire et poids léger. Elle a aussi mérité une médaille de bronze en forme dans la catégorie 2^e dan.

Ensuite, Loïc Lessard a aussi remporté la première place en combat chez les ceintures noires catégorie junior, ainsi que la deuxième place en forme dans la catégorie 1^{er} dan. L'athlète en était à sa première compétition chez les ceintures noires.

Chez les ceintures noires, la compétition se déroulait sous la forme d'un tournoi à la ronde, alors pour remporter l'athlète devait affronter tous les athlètes de sa catégorie.

« Le club est très fier de ses athlètes qui ont bien performé à Ottawa », soutient Patrick Richer, directeur technique du club.

Rappelons que des athlètes du Québec, de l'Ontario ainsi que des États-Unis participaient à cette compétition. (POG)



Loïc Lessard et Karol-Ann Lambert.

Photo Pier-Olivier Gagnon



Ville de
Louiseville

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

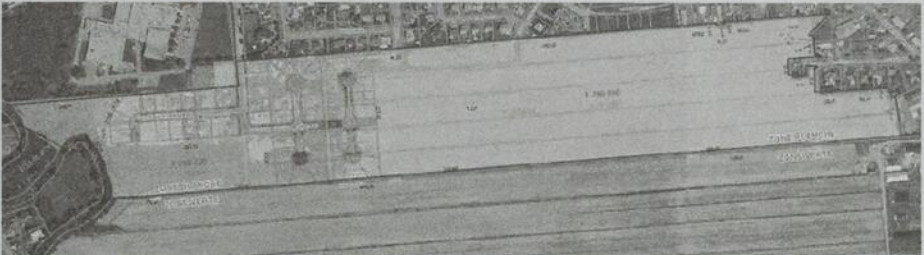
Aux personnes intéressées par le projet de règlement numéro 551 amendant le règlement de zonage numéro 53 et la grille des spécifications pour la zone 122 et par le projet de règlement numéro 552 amendant le règlement de lotissement numéro 52 pour la zone 122.

Lors d'une séance ordinaire tenue le lundi 9 décembre 2013, le conseil municipal de la Ville de Louiseville a adopté les projets de règlement cités ci-haut.

Ces projets de règlements concernent la zone suivante :

La zone 122 :

La zone 122 est délimitée au nord par les lots 4408652, 4409795, 4409800, 4409801, 4846386, 4409802, 4409803, 4409804, 4409805, 4409806, 4409807, 4408670, 4408676, 4408675, 4408674, 4408673, 4408672, 4 408 671, 4 408 717, 4 408 716, 4 408 718, 4 846 366, 4 846 365, 4 846 354, 4 846 353, 4 408 719, 4 846 374, 4 846 378, 4 408 714, 4 408 715, 4 408 713, 4 408 712, 4 408 711, 4 408 697, 4 408 710, 4 408 709, 4 408 708, 4 408 707, 4 408 706, 4 408 705, 4 408 704, 4 408 703, à l'est les lots 4 408 700, 4 408 696, 4 409 809, 4 408 725, 4 408 721, 4 409 892, au sud par le lot 4 410 338 et à l'ouest par le lot 4 410 340 et la petite rivière du Loup.



Les projets de règlements, numéro 551 et numéro 552, contiennent des dispositions propres à des règlements susceptibles d'approbation référendaire.

Une assemblée publique de consultation sur ces projets de règlements aura lieu le mardi 7 janvier 2014 à 18h30, à l'hôtel de ville, située au 105, avenue Saint-Laurent à Louiseville.

Lors de cette assemblée publique de consultation, le Service de l'urbanisme expliquera le contenu de ces projets de règlements ainsi que les conséquences de leur adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Ces projets de règlements peuvent être consultés à l'Hôtel de ville situé au 105, avenue Saint-Laurent, Louiseville, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30.

Donné à Louiseville, ce 1^{er} jour du mois de janvier 2014

Maude-Andrée Pelletier, greffière adjointe

5368126

IN MEMORIAM.CA

À JAMAIS DANS NOS COEURS

WWW.LECHODEMASKINONGE.COM



**BRODEUR-
BEAUGARD**
Mme Aline
1931-2013

Au CSSS de Maskinongé, le 17 décembre 2013, est décédée à l'âge de 82 ans et 8 mois, Mme Aline Beaugard, épouse de feu Lévis Brodeur demeurant à Louiseville. La famille a accueilli parents et ami(e)s

à la **Résidence funéraire St-Louis au 30, rue St-Marc, Louiseville**. Une liturgie de la parole a eu lieu à la résidence funéraire, le samedi 21 décembre, à 11h. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Louiseville. Précédée de son époux Lévis et de sa fille Josée, elle laisse dans le deuil: son fils Guy Brodeur (Jacques Gauthier); son gendre Richard Grenier (feu Josée Brodeur); ses petites-filles: Dorothee et Aurélie; ses frères et sœurs: Marcel Beaugard, Raymond Beaugard, Jacques Beaugard, feu Yvon Beaugard, Nicole Beaugard, Suzanne Beaugard, feu Juliette Beaugard; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Gaston Brodeur, Jules Brodeur, feu Aurélien Brodeur, feu Yvette Brodeur, Colette Brodeur, feu Pierrette Brodeur, Jeannine Brodeur; ainsi que leur conjoint(e), de même que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Résidences funéraires St-Louis
Renseignements: 819 228-3335
Télécopieur: 819 228-3345
Courriel: condoleances@maisonstlouis.ca
Site internet: www.maisonstlouis.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



DÉCARY
M. Bernard
1936-2013

A son domicile, le 16 décembre 2013, à l'âge de 77 ans est décédé M Bernard Décary, époux de Thérèse Brunette, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants:

Johanne (Gilles Mailhot), Benoit (Josée Fraser); ses petits-enfants: Sébastien (Marilène Fortin), Jean-Philippe (Manon Ricard), Samuel (Lyne Bissonnette), Kevin; ses arrière-petits-enfants: Malik et Zia; ses frères et sa sœur: Pierre (Louise Richard), Louise (Feu Jacques Loslier), Robert (Paulette St-Onge), Feu Yves (Angèle Aubin); sa belle-sœur: Micheline (Guy Archambault); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

La famille accueillera parents et ami(e)s au **Centre funéraire Michel Léveillé, 30 rue Ste-Anne, Saint-Alexis-des-Monts** le samedi 11 janvier à compter de 10 h; suivra la liturgie de la parole à 16h. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure.

Compensez l'envoi de fleurs par des dons à l'organisme de votre choix.

Direction funéraire Michel Léveillé
Maison funéraire membre de la corporation des thanatologues du Québec



PICHETTE - SYLVESTRE
Mme Renée

Au CSSSTR-CHR, le 21 décembre 2013, est décédée à l'âge de 65 ans, Mme Renée Pichette, épouse de M. Jacques Sylvestre, demeurant à Louiseville. La famille accueillera parents et amis à la **Résidence Funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 140 St-Aimé,**

Louiseville. Heures d'accueil: vendredi de 19h à 22h; samedi jour des funérailles à partir de 9h30. Les funérailles auront lieu le samedi 28 décembre 2013, en l'église de Louiseville, à 11h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: David (Mylène Bellemare) et leurs enfants Joanie, Mathieu et Zackary, Nicolas et Youri; ses frères et soeurs: Claire (feu Théobald Arseneault), Michel (Micheline Morin), Jacques et Jacqueline, Lisette, Renaud, Francine (Raynald Montigny); ses beaux-frères et belles-sœurs: Suzanne Sylvestre (Jean Masson), Sylvie Sylvestre, Réjean Sylvestre; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC seraient grandement appréciés.

Direction funéraire Louis Richard et fils Ltée,
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec
Renseignements: 819 228-4822
Sans frais: 1 888 558-4822
Télécopieur: 819 228-3653
Courriel: louis.richard@qc.aira.com



BELLEMARE
M. Nicolas

A son domicile, le 21 décembre 2013 est décédé à l'âge de 86 ans et 6 mois, M. Nicolas Bellemare, époux de feu Floride Comeau, demeurant à Louiseville. La famille accueillera parents et ami(e)s à la **Résidence funéraire Louis Richard**

et Fils Ltée, 140 rue St-Aimé, Louiseville. Heures d'accueil: samedi, jour des funérailles, à partir de 9h. Les funérailles auront lieu le samedi 4 janvier 2014, en l'église de Louiseville, à 11h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Denis (France Richard), Lise (Normand Bolduc); sa petite-fille: Marie-Pier Bellemare (Samuel Engle); les enfants de France: Guillaume et Yannick; ses frères et sœurs: Irène (Benoit Trahan), Benoit (Estelle Plante), Marie-Claire (feu Émile Plante), André (Jacqueline Noël); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bellemare: Léa Lacoursière (feu Gérard Bellemare), Yvon Dupuis (feu Margo Bellemare); ceux de la famille Comeau: Marielle Gélinas (feu Joseph Comeau), Noëlla Lesage (feu Hervé Comeau), Solange Rivard (feu Martial Comeau), Marielle Bordeau (feu Albertino Comeau), Pierrette Comeau (feu Raymond Gélinas); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un merci particulier au Dr Paul Ricard ainsi qu'au personnel du CLSC pour les bons soins prodigués à son égard.

Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient grandement appréciés.
Direction funéraire Louis Richard et fils Ltée,
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec
Renseignements: 819 228-4822
Sans frais: 1 888 558-4822
Télécopieur: 819 228-3653
Courriel: louis.richard@qc.aira.com

Messe 1^{er} anniversaire

« Un an déjà
que tu nous
as quittés. »



Le 29 décembre 2013, à l'église de Louiseville, à 10 h 30, une messe sera célébrée au doux souvenir de Maurice Destrempe, décédé le 27 décembre 2012.

Le temps passe mais n'altère en rien les souvenirs de ta présence parmi nous. Tant d'images et de pensées que nous n'oublierons jamais, nous rappellent tout ce que tu nous as apporté.

Continue de veiller sur nous, tout comme tu l'as toujours fait avec amour, bonté et générosité.

Ton épouse Rose-Hélène, tes enfants Martin et Nathalie ainsi que tes petits-enfants Virginie, Laurie, Catherine et Olivier

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous par leur présence ou en pensée.

5376730

IN MEMORIAM.CA

À JAMAIS DANS NOS COEURS

**PUBLIEZ
UN HOMMAGE
AVEC PHOTOS,
VIDÉOS
ET TÉMOIGNEZ
DE TOUT L'AMOUR
QUE VOUS PORTEZ
À L'ÊTRE DISPARU...**

ACCESSIBLE VIA
WWW.LECHODEMASKINONGE.COM

HOMMAGES

LISEZ-LES SUR WWW.LECHODEMASKINONGE.COM



LEMYRE-GARAND
Mme Ursule
1925-2013

À la résidence Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 20 décembre 2013, est décédée à l'âge de 88 ans et 8 mois, Mme Ursule Garand, épouse de Jean-Charles Lemyre, de Maskinongé. La famille a accueilli parents et ami(e)s

à la **Résidence funéraire St-Louis au 92, rue St-Laurent, Maskinongé**. Les funérailles ont eu lieu le samedi 28 décembre 2013, à 11h, en l'église de Maskinongé. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Maskinongé. Elle était membre des Filles d'Isabelle cercle Blanche de Castille, de l'AFÉAS, de l'Âge d'or, et du Laïcat franciscain. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux Jean-Charles Lemyre, ses enfants: Jacques Lemyre (Claire Lambert), feu Normand Lemyre, Diane Lemyre (Raynald Tessier), Roger Lemyre (Claire Manègre), Pierre Lemyre (France Lamoureux, Céline Lemyre (Pierre Lessard), Liette Lemyre (Marc Gagné); ses petits-enfants: Johannie Lemyre, Amélie et Marie-Pier Tessier, Charles, Catherine et Caroline Lemyre, Karianne, Anne-Sophie et Alexandre Lemyre, Élisabeth, William et Eve-Marie Lessard, Thomas, Emma et Constance Gagné; ses soeurs et frères: Thérèse Garand (feu Roger Lessard), Diana Garand (feu Florent Beaugard), Cécile Garand (Benoit Michaud), Roland Garand (feu Cécile Charette), Jules Garand (Jeannette Déziel); ses belles-sœurs: Solange Gaboury (feu Origène Lemyre), Rolande Lambert (feu Laurent Lemyre); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Résidence funéraire St-Louis
Renseignements: 819-227-2372
Télécopieur: 819-228-3345
Courriel: condoleances@maisonstlouis.ca
Site internet: www.maisonstlouis.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



LAURENDEAU
M. Jean-Paul

AU CSSSTR-CHR, le 18 décembre 2013, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Jean-Paul Laurendeau, époux de Mme Réjeanne Clément, demeurant à Saint-Justin. La famille accueillera parents et ami(e)s à la **Résidence Funéraire Louis Richard & Fils Ltée,**

1101, rue Gérin à Saint-Justin. Heures d'accueil: samedi, jour de la cérémonie, à partir de midi. La cérémonie d'adieu aura lieu le samedi 4 janvier 2014, à la résidence funéraire à 16h. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Philippe et ses enfants Marie et Simon; Julie (Christian Rivard) et sa fille Alice; ses frères et sœurs: André (Lise Fournier), Marcelle (Andres Munoz), Yvon, Louise; ses beaux-frères et belles-sœurs: Estelle Clément (feu Bertrand Chevalier), Normand Clément (Louise Barrette), Suzanne Clément (André Leblanc), Rolland Clément (Nicole Marchand), Diane Clément (feu Marcel Nadeau), Jacques Clément (Émilienne Bordeleau), René Clément, Yvon Clément (Lise Savard), Fernand Clément, Gisèle Clément (Daniel Durand), Ginette Clément (Denis Larivière), Laure Clément (Jeannot Rivard), Michel Beaugard (feu Mariette Clément); sa filleule: Valérie Durand; ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Québécoise du Cancer seraient grandement appréciés.
Direction funéraire Louis Richard et Fils Ltée,
entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec
Renseignements: 819 228-4822
Sans frais: 1 888 558-4822
Télécopieur: 819 228-3653
Courriel: louis.richard@qc.aira.com

Sincères Remerciements

« La perte d'une mère est le premier chagrin qu'on pleure sans elle... »

Nous désirons remercier chaleureusement tous les parents et amis qui nous ont apporté leur réconfort et témoigné leur sympathie lors du décès de notre mère,

Mme Denise Bissonnette
(survenu le 26 novembre 2013)

Soyez assuré que votre délicate attention nous a profondément touchés.

Nathalie, Luc et Manon



5375298

Déjà un an !

« Quand tes yeux se sont fermés, un cœur d'or venait de cesser de battre.

Ton départ n'est pas une fin, mais une étape où tu continueras de nous aimer et veiller sur nous.

Une personne qui nous est chère ne nous quitte jamais, elle vit au plus profond de nos cœurs et pour la revoir, il suffit de fermer les yeux ».

Une messe anniversaire sera célébrée le 5 janvier 2014, à 10 h 30, en l'église de Yamachiche, à la mémoire de

Ginette Deveault
(décédée le 11 janvier 2013)

Merci à tous ceux qui s'uniront à nous.

Son époux Daniel,
ses fils ainsi que leur conjointe et leurs enfants.



5386494

Flower, Démon blond ou Guy Lafleur : tous synonymes de « passion »

■ JONATHAN COSSETTE

JONATHAN.COSSETTE@TC.TC

De Montréal à Québec, en passant par New York et Trois-Rivières, Guy Lafleur a soulevé les foules et attiré de nombreux regards. Le photographe Pierre-Yvon Pelletier a suivi de près le « Démon blond » lors de sa carrière. Son idole est devenue son ami et depuis deux semaines, l'album photo souvenir du #10 est disponible dans les librairies.

Le recueil historique compte plus de 200 pages, des centaines de photos et relate la vie de Guy Lafleur en ordre chronologique. Son enfance, sa carrière à Montréal, New York en passant par Trois-Rivières, Québec puis sa tournée d'adieu sont immortalisés en images. La majorité des photos de M. Pelletier parlent d'elles-mêmes, bien qu'elles soient toutes accompagnées de courts extraits résumés.

En 1968, M. Pelletier a eu l'occasion de rencontrer un des plus grands photographes sportifs de tous les temps, soit Denis Brodeur. C'est d'ailleurs là que tout a commencé : « Mon livre est dédié à Denis Brodeur. Il a été mon "mentor". En 1968, il m'a ouvert les portes du Forum de Montréal. Il travaillait à Montréal-Matin et ce fut ma meilleure rencontre. Je venais du Bas-du-Fleuve et il m'a

permis de voir les plus grands joueurs au monde. J'avais les yeux grands ouverts. »

Puis en 1971, il devient photographe au Journal de Montréal, emploi qu'il occupera jusqu'en 2003. Guy Lafleur a rapidement pris toute la place dans son esprit : « Guy est arrivé en 71 et nous avons développé une belle amitié. Je lui donnais un grand nombre de photos et il ne m'a jamais laissé tomber. Je le prenais en photo lors des matchs, lors des entraînements ou en dehors de la glace. Pour compléter le livre, sa mère m'a permis de feuilleter les albums photo de sa jeunesse. »

Quatre ans après son divorce avec le Canadien, Lafleur a été invité au camp d'entraînement des Rangers de New York : « Michel Bergeron dirigeait les Rangers et il avait organisé le camp au Colisée de Trois-Rivières. La file d'attente était longue parce que les gens venaient pour voir Guy. Phil Esposito lui avait recommandé de l'épater et il s'est finalement mérité un contrat. »

Dans le livre, le dernier but professionnel et le dernier but de la tournée d'adieu de « Flower » s'y trouvent. M. Pelletier s'est retiré en 2003 et il retient que du positif de sa longue carrière : « Péladeau père m'avait dit "Osez foncer et vous allez gagner" et c'est ce que j'ai fait. Guy disait toujours "C'est un jeu pour moi et je m'amuse. Mon but, c'est toujours

de la mettre dedans". J'ai quitté mon emploi le jour où je ne m'amusais plus. »

Guy Lafleur a longuement hésité à donner son approbation. Il aura fallu que M. Pelletier lui dise : « Guy, tu as remporté la Coupe Stanley à 5 reprises. Ce projet-là, ce serait ma Coupe Stanley à moi. »



Le photographe Pierre-Yvon Pelletier. Photo TC Media Jonathan Cossette

Hommage à Mme Guylaine Garceau

Les membres, le personnel et les dirigeants désirent rendre hommage à Mme Guylaine Garceau pour son dévouement et son engagement envers Desjardins par ses 17 années de loyaux services. Elle laisse un grand vide au sein de l'équipe de la Caisse Desjardins de l'Ouest de la Mauricie et tous et toutes conserveront un doux souvenir de son passage.



Nous offrons nos plus sincères condoléances aux parents et ami(es) de Mme Garceau.

Desjardins
Caisse de l'Ouest
de la Mauricie

5378672



David Poulin reçoit la Coupe Bellemare

Le Bellemare de Louiseville a récompensé le travail de David Poulin en lui attribuant la Coupe Bellemare pour le mois de novembre. Ce prix est remis mensuellement au joueur s'étant le plus démarqué. David Poulin a reçu la coupe des mains des copropriétaires Alain Bernard et Jean Lamirande lors du match face au Bigfoot de Saint-Léonard-d'Aston.

Photo Nicolas Durand-Thibodeau

18 janvier 2014
à 17h30

Pour réservation de billet :

819 693-5805
RSEQ
de la Mauricie



18 remises Desjardins
4 intronisations
au Temple de la renommée
4 hommages commémoratifs

SPORT
HOMMAGE
MAURICIE

Au
Complexe sportif
Alphonse-Desjardins

Desjardins

UNITÉ RÉGIONALE
DE LOISIR ET DE SPORT
DE LA MAURICIE

CHEVROLET

fromages
d'ici

CRE
de la Mauricie

tc • MEDIA

Dès le 2 janvier

Obtenez jusqu'à

50%

de rabais
sur notre
prix étiqueté*

sur l'ÉQUIPEMENT DE SKI ALPIN
et de PLANCHE À NEIGE et
les VÊTEMENTS D'HIVER
(manteaux et/ou pantalons)

*Excluant les produits à prix déjà réduit.

SOLDE DE JANVIER



KOMBI Gab
Gants de planche à neige
pour homme

KOMBI Clodie
Mitaines de planche à neige
pour femme
Couleurs variées
Notre prix rég. 59⁹⁹

34⁹⁹

Rabais
plus de
40%



**THE NORTH FACE
NFZ**

Manteau isolé pour femme
Notre prix rég. 439⁹⁹

249⁹⁹

Rabais
plus de
40%



LOLÉ.

Louise
Manteau pour femme
Noir, rouge ou taupe
Notre prix rég. 329⁹⁹

179⁹⁹

Rabais
45%



RED Trace
Casque de sports d'hiver
pour homme
Couleurs variées
Notre prix rég. 79⁹⁹

39⁹⁹

Rabais
50%



SMITH Scope Pro
Lunettes de sports d'hiver pour homme
Notre prix rég. 49⁹⁹

24⁹⁹

Rabais
50%



**SALOMON
Madawaska TS GTX**
Bottes d'hiver pour homme ou femme
Notre prix rég. 159⁹⁹

99⁹⁹

Rabais
60%



FILA Donna Pink

Patins de loisirs pour femme
Pointures : 4 à 10
Notre prix rég. 169⁹⁹

99⁹⁹

Rabais
70%

INTERSPORT
DU SPORT POUR TOUS

Plaza de la Mauricie
1, Plaza Mauricie, Shawinigan
819 539-3389

Carrefour Trois-Rivières Ouest
4520, boul. des Récollets
819 374-0010

Suivez-nous sur facebook! facebook.com/intersport.ca